

PROTOKÓŁ NR III/2023
z obrad III Sesji Zwyczajnej Rady Miasta Jastrzębie-Zdrój,
która odbyła się w dniu 30 marca 2023r. w godz. 13:00 – 18:15
w sali 129 A Urzędu Miasta Jastrzębie-Zdrój.

Podjęto uchwały:

- | | |
|-------------|--|
| III.26.2023 | w sprawie obrony dobrego imienia Św. Jana Pawła II, |
| III.27.2023 | w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Jastrzębie-Zdrój, |
| III.28.2023 | w sprawie zmiany Uchwały budżetowej Miasta Jastrzębie-Zdrój, |
| III.29.2023 | w sprawie zamiaru likwidacji Filii nr 8 – Szpital przy Al. Jana Pawła II 7 Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jastrzębiu-Zdroju, |
| III.30.2023 | w sprawie wniesienia skargi na rozstrzygnięcie nadzorcze Wojewody Śląskiego, w którym unieważniono uchwałę nr I.4.2023 Rady Miasta Jastrzębie-Zdrój z dnia 26 stycznia 2023 r. w sprawie przyznania nieruchomości zamiennej w ramach odszkodowania za grunt przejęty z mocy prawa na rzecz Gminy Jastrzębie-Zdrój, |
| III.31.2023 | w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze bezprzetargowej przysługującego gminie prawa użytkowania wieczystego nieruchomości Skarbu Państwa oraz prawa własności nieruchomości gruntowych położonych przy ulicy Rozwojowej, |
| III.32.2023 | w sprawie udzielenia pomocy finansowej Województwu Śląskiemu |
| III.33.2023 | w sprawie określenia zadań z zakresu rehabilitacji zawodowej i społecznej, na które przeznaczają się środki Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych przewidziane dla Miasta Jastrzębie-Zdrój w 2023 roku, |
| III.34.2023 | w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze bezprzetargowej nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Miasta Jastrzębie-Zdrój położonej przy ulicy Przybosia, |
| III.35.2023 | w sprawie rozpatrzenia petycji, |
| III.36.2023 | w sprawie wyrażenia zgody na ustanowienie służebności przesyłu na nieruchomościach gruntowych, stanowiących własność Gminy Jastrzębie-Zdrój, położonych w Jastrzębiu-Zdroju w obrębie Jastrzębie Górne i Szeroka |
| III.37.2023 | w sprawie wyrażenia zgody na ustanowienie służebności przesyłu na nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Skarbu Państwa w użytkowaniu wieczystym Gminy Jastrzębie-Zdrój, położonej w Jastrzębiu-Zdroju przy ul. ks. Jana Twardowskiego |
| III.38.2023 | w sprawie wyrażenia zgody na nabycie do gminnego zasobu nieruchomości prawa własności nieruchomości gruntowych od osoby fizycznej, |

Ad .1

Otwarcie III Sesji Zwyczajnej Rady Miasta, stwierdzenie prawomocności obrad.

Otwarcia III Sesji Zwyczajnej Rady Miasta Jastrzębie-Zdrój dokonał Przewodniczący Rady Miasta – Piotr Szereda, który powitał zebranych.

Na podstawie listy obecności, stwierdził prawomocność obrad.

Zdalnie w Sesji uczestniczył Wojciech Marcol
Nieobecny na Sesji był Tadeusz Sławik oraz Mirosław Kolb

Lista obecności stanowi załącznik nr 1 do niniejszego protokołu.

Zgodnie z zapisami ustawy, porządek obrad Sesji wraz z projektami uchwał otrzymali wszyscy radni.

Porządek obrad stanowi załącznik nr 2 do niniejszego protokołu.

Ad.2

Wybór Komisji uchwał i wniosków

Alina Chojecka- Radna Rady Miasta
- W imieniu Klubu Radnych Koalicji Samorządowej zgłaszam do pracy radną Bernadetę Magiera – wyraziła zgodę.

Tadeusz Markiewicz- Radny Rady Miasta
- W imieniu Klubu Radnych Wspólnoty Samorządowej zgłaszam do pracy radnego Grzegorza Mosonia – wyraził zgodę.

Michał Urgoń – Radny Rady Miasta
- W imieniu Klubu Radnych Prawo i Sprawiedliwość zgłaszam do pracy radną Angelikę-Garus Kopertowską – wyraziła zgodę.

Głosowanie radnych: za – 17, przeciw – 0, wstrzymujących się – 0.

Piotr Szereda - Przewodniczący Rady Miasta
- Stwierdzam, że skład Komisji uchwał i wniosków został przyjęty jednogłośnie.

Karta z wynikami głosowania imiennego stanowi załącznik nr 3 do niniejszego protokołu.

Ad.3

Przyjęcie protokołu z II Sesji Rady Miasta

Piotr Szereda - Przewodniczący Rady Miasta
- Czy ktoś ma uwagi do protokołu z II Sesji Rady Miasta? Nie widzę. Kto z państwa radnych jest za przyjęciem protokołu z II Sesji Rady Miasta? Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał?

Głosowanie radnych: za – 18, przeciw – 0, wstrzymujących się –0.

Piotr Szereda – Przewodniczący Rady Miasta
Stwierdzam, że Rada Miasta przyjęła protokół jednogłośnie.

Karta z wynikami głosowania imiennego stanowi załącznik nr 4 do niniejszego protokołu.

Ad.4 Informacja Prezydenta Miasta

Roman Foksowicz Zastępca Prezydenta Miasta przedstawił Informację Prezydenta Miasta na Sesję Rady Miasta w dniu 30 marca 2023 roku.

Informacja stanowi załącznik nr 5 do niniejszego protokołu.

Roman Foksowicz

- Proszę Panią Dyrektor Instytutu Dziedzictwa i Dialogu Łażni Moszczenica o przedstawienie informacji dot. działalności Instytutu.

Przewodniczący Rady Miasta

- Dziękuję za tak szczegółowe sprawozdanie. W sprawozdaniu nie przedstawił Pan realizacji uchwały III.40.2020 Rady Miasta Jastrzębie-Zdrój z 26 marca 2020 roku w sprawie zmiany Statutu Ośrodka Pomocy Społecznej w Jastrzębiu-Zdroju. OPS został wpisany jako placówka wsparcia dziennego dla dzieci i młodzieży. Proszę o informacje ile dzieci brało udział, w jakich godzinach ośrodek jest otwarty i jakie ma cele i zadania.

Roman Foksowicz

- Po wystąpieniu Pani Dyrektor uzupełnię odpowiedź.

Tadeusz Markiewicz

- Chciałbym zabrać głos w sprawie formalnej. Chciałbym zaproponować zmianę porządku obrad. Proponuję, aby zakończyć dyskusję i zacząć pkt 8 – Współpraca z Jastrzębską Spółką Węglową S.A. oraz Spółką Restrukturyzacji Kopalń. Wiem, że wszystkie sprawy są ważne, ale myślę, że zaproszeni goście chcieliby przedstawić informację.

Przewodniczący Rady Miasta

- Rozumiem Panie Radny, że dla nas Polaków, Radnych Miasta Jastrzębie-Zdrój chcemy uniknąć być może blamażu, niepotrzebnej dyskusji nad pkt. 6 – podjęcie uchwały w sprawie obrony dobrego imienia Św. Jana Pawła II. Rozumiem, że coś takiego w tej chwili Radny zaproponował. Niestety tak to rozumiem. Ja nie mam tak długiego wystąpienia. Pierwszy raz od dawna Prezydent Miasta przeczytał 29 stron sprawozdania przedłużając niepotrzebnie Sesję Rady Miasta. Uważam, że porządek obrad powinien być zachowany. Mówimy o współpracy JSW i SRK i dobrze byłoby aby goście zapoznali się z tym co dzieje się w mieście. W tej chwili Radny przerywa punkt bo informacja Prezydenta Miasta nie została zakończona. Najpierw zakończymy ten punkt. Proszę Pani Prezydent.

Anna Hetman

- Uzupełniając pytanie, które Pan zadał dot. placówki wsparcia dziennego na oś. Przyjaźń to placówka działa, finansowana jest z funduszu alkoholowego. W tej chwili trwa nabór na kierownika. Zapisanych jest 75 dzieci. Dziennie przychodzi do placówki 15 –20 dzieci.

Przewodniczący Rady Miasta

- Dziękuję. Proszę o zabranie głosu Dyrektora Instytutu Dziedzictwa i Dialogu Łażni Moszczenica.

Dyrektor Instytutu Dziedzictwa i Dialogu Łażnia Moszczenica przedstawiła informację dotyczącą działalności Instytutu.

Informacja stanowi załącznik nr 6 do niniejszego protokołu.

Ad.5

Informacja Przewodniczącego Rady Miasta

Informację przedstawił Przewodniczący Rady – Piotr Szereda.

Przewodniczący Rady Miasta

- Niestety Radnych nie zaprasza się na uroczystości w mieście. W ostatnim czasie zapominam się o Radnych RM a zwłaszcza Przewodniczącym Rady Miasta jeżeli chodzi o zaproszenia na różne wydarzenia w mieście.

Informacja stanowi załącznik nr 7 do niniejszego protokołu.

Ad. 6

Podjęcie uchwały w sprawie obrony dobrego imienia Św. Jana Pawła II.

Bernadeta Magiera – Przewodnicząca Komisji Uchwał i Wniosków przedstawiła projekt uchwały w sprawie obrony dobrego imienia Św. Jana Pawła II,

Opinia Komisji Rodziny i Polityki Społecznej – pozytywna.

Przewodniczący Rady Miasta

- Szanowni Państwo składam wniosek formalny o przyjęcie uchwały przez aklamację. Czy są jakieś uwagi? Proszę Radny Grzegorz Mosoń.

Grzegorz Mosoń

- Panie Przewodniczący, Radni, zaproszeni goście. Nie chciałbym robić dyskusji, ale mam uwagę do projektu uchwały. Jest to temat ważny dla naszego narodu dla wszystkich nas. Z ostatnich sondaży wynika po uchwale Sejmu z 9 marca 2023 r., że 70% Polaków uważa Św. Jana Pawła II za swój autorytet i 67 % Polaków popiera uchwałę Sejmu z 9 marca 2023 r. Cała akcja ogólnopolska obrony dobrego imienia Św. Jana Pawła II rozpoczęła się po uchwale Sejmu, po komunikacie Episkopatu żeby uszanować dobre imię Św. Jana Pawła II. Wiele Gmin w Polsce w ostatnim czasie podejmuje tego typu uchwały, oświadczenia, stanowiska o obronie dobrego

imienia Papieża. My chcemy w uchwale podtrzymać zapisy uchwały sejmiku z 2019 roku, która ustanowiła rok 2020 rokiem Św. Jana Pawła II. Czy nie byłoby dobrze aby powołać się na obecną uchwałę Sejmiku z 9 marca 2023 r. To jest jedna uwaga. Dla mnie temat jest bardzo bliski, szczególnie osoba Papieża. Miałem możliwość spotkać się z Janem Pawłem II kilka razy. Miałem okazję być na pogrzebie i kanonizacji w Rzymie. Dziwi mnie fakt, że Pan Przewodniczący się trochę zdenerwował i oburzył na to co powiedział Radny Markiewicz. Myślę, że Radny nie miał na myśli przesuwania uchwały na inny termin czy późniejszy czas tylko miał na myśli uszanowanie gości którzy mają swoje obowiązki służbowe. Użył Pan słowa, że chciałby Pan uniknąć blamażu w stosunku do tego co powiedział Radny Markiewicz. Kompletnie nie rozumiem co to znaczy uniknąć blamażu. Pozwoliłem sobie teraz zabrać głos i żeby uniknąć pewnych kwestii wydrukowałem sobie cztery tytuły z prasy w ostatnim tygodniu. Cytuję : „Godzenie w dobre imię Jana Pawła II to walka polityczna. Radni z Kolbuszowej w obronie Papieża. „Nawet Święty Jan Paweł II nie zjednoczył Rady Miasta Nowego Sącza. „Nie dla uchwały w obronie Jana Pawła II. PiS przegrało głosowanie w sejmiku świętokrzyskim”. „Stanowisko wobec Ojca Świętego podzieliło Sejmik województwa warmińsko-mazurskiego. Radnym nie udało się wypracować wspólnego zdania w obronie Jana Pawła II”. Są to tylko fragmenty tytułów w różnych Gminach się dzieje różnie. Miałbym ogromną prośbę do wszystkich Radnych. Z tego co widzę projekt uchwały złożył Pan Przewodniczący. Tytuły, które przeczytałem świadczą o tym, że w tych Gminach nie było konsultacji z Radnymi, wypracowania jednego wspólnego stanowiska i wprowadzenie pod obrady RM wypracowanego komunikatu, oświadczenia, stanowiska czy też uchwały. Skierował Pan projekt uchwały tylko pod obrady jednej Komisji – Rodziny i Polityki Społecznej w której jest 5 osób. Tak naprawdę projekt uchwały konsultowało 4 Radnych ponieważ Pan jest jako 5 w tej Komisji. Uważamy ten projekt uchwały o istotnym znaczeniu dla naszego miasta, mieszkańców a nie konsultowały go inne Komisje. Inne projekty uchwał mniejszej rangi kierowane są przez Pana na wszystkie Komisje RM, a tego projektu uchwały nie posłał Pan do wszystkich Komisji. 22 marca 2023 złożyliśmy wniosek do Pana Przewodniczącego o wprowadzenie do porządku obrad oświadczenia o obronie dobrego imienia Św. Jana Pawła II. Na Komisji prosiłem o wprowadzenie tego oświadczenia i powiedział Pan, że oświadczenie będzie dołączone do projektu uchwały, który jest przygotowany na dzisiejszą Sesję. Z art. 20 ust.6 ustawy o samorządzie gminnym czytamy, że Pan Przewodniczący jest zobowiązany jeżeli Klub Radnych w odpowiednim terminie czyli 7 dni przed Sesją złoży wniosek o wprowadzenie projektu uchwały do porządku obrad. Domyślam się, że Pan tego oświadczenia nie wprowadził do porządku obrad ponieważ nie ma formy projektu uchwały tylko jest oświadczeniem. Jeżeli będzie taka możliwość bardzo proszę o zmianę treści uchwały w taki sposób, aby zapisać w §1, że wyraża się stanowisko bądź oświadczenie w sprawie obrony dobrego imienia Św. Jana Pawła II jak w oświadczeniu, które jest załącznikiem tej uchwały.

Przewodniczący Rady Miasta

- Szanowni Państwo skierowałem pismo do Pani Prezydent oraz do Przewodniczących klubów Radnych o przyjęcie projektu uchwały przez aklamację. Do 22 marca nie było żadnej odpowiedzi. Dlaczego w uchwale jest odwołanie do 2020 r. i uchwały z 2019 r. Rok 2020 był przyjęty rokiem papieskim przez Sejm. Nie chciałbym w uchwale wpisywać to co się dzieje w mediach. Chcieliśmy uniknąć wspomniania, że dokumenty służb bezpieczeństwa mają obciążyć Jana Pawła II, generała Kiszczaka i Jaruzelskiego, którzy o tym podobno wiedzieli nie przeciwdziałali tym wszystkim działaniom a wręcz nadzorowali i pilnowali, aby

dokumenty powstawały. Nie chciałem o tym wspominać bo uważam, że uchwała powinna być prosta. Powinniśmy pamiętać, że rok papieski był dla nas ważny i nikt wówczas nie wyciągał dokumentów. Na Komisji Pan Radny Mosoń miał wątpliwości, że wykonanie uchwały powierza się Przewodniczącemu Rady Miasta. Kiedy Rada Miasta przyjmie uchwałę jestem zobligowany ją opublikować i przekazać mieszkańcom, że Rada Miasta stoi po tej a nie po innej stronie. Nie ma żadnych innych działań. Nie będę się do mediów odnosić bo niektóre media chcą zniszczyć dobre imię Jana Pawła II. Jeszcze kilka lat temu można byłoby zacytować zapisy Konstytucji w preambule co piszemy o naszej wierze chrześcijańskiej. Uszanujmy ten temat bez większej dyskusji. Uchwała jest daleko idąca więc będę musiał przeprowadzić procedurę głosowania.

Tadeusz Markiewicz

- Nadal podtrzymuję swoje stanowisko o zmianę porządku obrad. Nie ma znaczenia czy wywiązała się dyskusja czy też nie. Występując z wnioskiem o zmianę porządku obrad nie miałem na myśli żadnej dyskusji czy zamysłu, że może być dyskusja o którejś uchwale. RM działa w granicach prawa podejmując uchwały stanowiące prawo miejscowe, kierownictwa wewnętrznego, intencyjne i wydaje stanowiska. W uchwałach stanowiących prawo miejscowe, kierownictwa wewnętrznego glosuje. Stanowiska i uchwały intencyjne może glosować. Pomimo zapisu, że jest to uchwała to można zastosować przez analogię i domniemanie idąc nie to co jest napisane tylko co wynika z treści – stanowisko, intencja RM i można przyjąć przez aklamację. To jest moje stanowisko. Najbardziej bezpiecznie jest głosowanie przez aklamację ze stanowiskiem, które odczytał Radny Mosoń.

Przewodniczący Rady Miasta

- Czyli do uchwały dołączyć załącznik w formie oświadczenia?

Tadeusz Markiewicz

- Tak. Uważam, że to będzie najlepsze rozwiązanie.

Przewodniczący Rady Miasta

- Czy uchwała Rady Miasta w proponowanym brzmieniu wraz z oświadczeniem zostanie przyjęta przez aklamację? Dziękuję. Uchwałą została przyjęta przez aklamację razem z przygotowanym oświadczeniem.

Ad. 7

Zgłaszanie interpelacji

Michał Urgoń w sprawie:

- kampanii Instytutu Dziedzictwa i Dialogu Łaźni Moszczenica

Interpelacja stanowi załącznik nr 8 do niniejszego protokołu.

Piotr Szereda w sprawie:

- stosowania prawa „Dura lex, sed lex” przez Instytut Dziedzictwa i Dialogu Łaźni Moszczenica

Interpelacja stanowi załącznik nr 9 do niniejszego protokołu.

Andrzej Matusiak w sprawie:

- wieszania banerów przy kampanii Instytutu Dziedzictwa i Dialogu Łąźni Moszczenica,
- zaproszeń Radnych RM na uroczystości związane z miastem,

Interpelacje stanowią załącznik nr 10-11 do niniejszego protokołu.

Do protokołu interpelacje złożyli:

Urszula Sobik w sprawie:

- przejścia dla pieszych na ul. Powstańców Śląskich,
- zmiany trasy autobusu
- doświetlenia przejścia dla pieszych na ul. Powstańców Śląskich,

Interpelacje stanowią załącznik nr 12-14 do niniejszego protokołu.

Szymon Klimczak w sprawie:

- dojazdu autobusu komunikacji miejskiej pod Kościół

Interpelacja stanowi załącznik nr 15 do niniejszego protokołu.

Ad. 8

Współpraca z Jastrzębską Spółką Węglową S.A. oraz Spółką Restrukturyzacji Kopalń.

Przewodniczący Rady Miasta

- Bardzo proszę o zabranie głosu przedstawiciela Jastrzębskiej Spółki Węglowej.

Jerzy Majchrzak – JSW przedstawił informację dot. działań środowiskowych w Jastrzębskiej Spółce Węglowej.

Informacja stanowi załącznik nr 16 do niniejszego protokołu.

Michał Urgoń

- Zanim zadam pytania chciałbym podziękować Panu jako Prezesowi fundacji JSW za dofinansowanie do wniosków, które pomagałem wypełniać. W imieniu społeczności lokalnej dziękuję. Przejdę teraz do pytań. Jak uchwała UE dotycząca metanu wpłynie na przyszłe działanie JSW? Jak układa się współpraca JSW z władzami naszego miasta? Czy dalej są podtrzymane plany budowy infrastruktury na Bziu (łąźnia, biurowiec)?

Jarosław Potępa

- W kwestii formalnej – na sali obecny jest Poseł na Sejm Krzysztof Gadowski - serdecznie witam Panie Pośle.

Przewodniczący Rady Miasta

- Witam serdecznie Pana Posła.

Jerzy Majchrzak

- Zacznę od ostatniego pytania. Swego czasu planowaliśmy budowę dużej nowoczesnej kopalni na złożu Bzie Dębina. Niestety okazało się to trochę trudne z uwagi na to, że złożo nie jest tak przyjazne jak wydawało się wcześniej. Klika lat są prowadzone roboty górnicze i w tej części, która jest właściwą częścią złoża nie uruchomiono żadnej ściany eksploatacyjnej dlatego, że jest to złożo trudne ze względu na budowę geologiczną. Trzeba wykonać bardzo dużo robót, które rozpoznają to złożo. Cały czas mamy nadzieję, że prace w końcu przyniosą efekt i będziemy mogli z tej kopalni korzystać. Działania inwestycyjne trwają. Jesteśmy dzięki współpracy z Urzędem Miasta po uzyskaniu niezbędnych decyzji i pozwoleń na budowę. Wszystkie elementy o które Pan pytał są w trakcie budowy – łaźnia i parking przy łaźni. Parking jest w tej chwili projektowany i wymaga uzyskania pozwolenia. Budynek administracyjny ma pozwolenie na budowę, ale jego budowa jest wstrzymana zamiennie na korzyść łaźni. Łaźnia jest bardziej potrzebna żebyśmy mogli uwolnić obiekt na KWK Jas-Mos, żeby nie trzeba było górników przewozić. Przez to, że została zmieniona koncepcja i nie jest to już kopalnia niezależna tylko jest częścią kopalni zespolonej Borynia-Zofiówka – Bzie jeszcze do końca nie zapadły decyzje odnośnie budynku administracyjnego. Prawdopodobnie budynek nie będzie budowany tylko będzie budynek „Zofiówki” wykorzystany i tam będzie cała administracja. Wszystko będzie zależało od tego jak sytuacja górnicza będzie się rozwijała. Uważam, że współpraca z miastem Jastrzębie-Zdrój jest bardzo dobra. W mediach pojawiały się nieprawdziwe informacje, że współpraca nie jest dobra. Nie jest to prawda. Jest tak jak powinno być. Nasze wnioski są dobrze przyjmowane i realizowane. Na pewno działalność władz miasta Jastrzębie-Zdrój w żaden sposób nie przeszkadza działalności Jastrzębskiej Spółki Węglowej. Jeżeli chodzi o pytanie dotyczące metanu to jest to pytanie bardzo trudne. Na to pytanie żaden fachowiec nie udzielił odpowiedzi. JSW posiada kopalnie które są bardzo mocno metanowe. Stosunek, który jest podawany w mediach to jest ok 14 m³ na 1000 ton wydobywania. Mówi się o 3m³, 5 m³, 7 m³ co jest połową tego co jest na kopalniach. Jak tego się nie zmieni to pozostanie płacić olbrzymie kary, które na razie nie są określone bo na razie nikt nie powiedział z czym ta opłata miałaby być związana. Nie wierzę w to, że ktoś wymyśli taką technologię, która spowoduje wychwycenie resztkowego metanu z powietrza wentylacyjnego. Trzeba byłoby budować olbrzymie zakłady nie będą przynosiły żadnych dochodów tylko będą spalały metan. Wiedza i informacje przekazywane przez różne ośrodki naukowe na temat metanu i jego szkodliwości jest różna.

Przewodniczący Rady Miasta

- Dziękuję. Proszę Pan Poseł Gadowski.

Krzysztof Gadowski

- Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Dziękuję za oddanie mi głosu. Panie Dyrektorze w części Pan odpowiedział na moje pytanie. W 2019 roku ścigaliśmy Premiera do Jastrzębia, otwierał hucznie kopalnię. Miała być kopalnia Jastrzębie-Bzie. W sejmie pytam obecnego Prezesa JSW, który mówi, że szukana pewno nie ruszy tej kopalni bo to nie będzie kopalnia. Jeden z byłych Ministrów mówił, że o kopalni można mówić jak spełnia wszystkie etapy produkcji do wydobywania węgla. Zrobiliśmy jakieś nadzieje nie tylko mieszkańcom, pracownikom kopalni ale również samemu systemowi, który miał korzystać z węgla koksującego. Chciałbym wiedzieć jaki jest przewidywany termin zakończenia prac, jakie są etapy. Państwa Radnych powinno również interesować jakie są plany funkcjonowania Jastrzębskiej

Spółki Węglowej choćby w terenie miasta Jastrzębie bo to wiąże się z inwestycjami, zmianami planu zagospodarowania przestrzennego, szukania inwestorów. Chciałbym poruszyć również kwestie szkód górniczych jak one wyglądają na terenie miasta. Ładnie Pan przedstawił mapę wsparcia, współfinansowania przez fundację i to wszystko wiemy. Fajnie sobie JSW poradziła w kryzysie w kontekście tego mocnego wzrostu cen węgla koksującego na rynkach światowych i mamy prawdopodobnie 7 mld. zł zysku. Czy JSW w 2022 roku przeznaczy więcej pieniędzy skoro tyle środków uzyskała na likwidowanie szkód górniczych? Może ma Pan jakąś wiedzę w tym temacie. Na terenie miasta mamy wiele instytucji, gruntów, infrastruktury miejskiej, która jest poddana szkodom górniczym. Co Państwo planujecie robić z drogą główną południową, która nie tak dawno była wybudowana. Co chwilę Państwo ją remontujecie. Czy planowany jest kompleksowy remont tej drogi? Mamy stawy po kopalni KWK „Jas-Mos”, które powinny być w jakiś sposób rekultywowane przez JSW. Czy zamierzacie Państwo coś z tym zrobić? Mówimy o współpracy JSW z miastem - rozumiem, że pewne elementy Państwo na co dzień merytorycznie czy roboczo omawiacie z Panią Prezydent czy pracownikami UM. Czy robiecie to systemowo, konkretnie w odstępach czasowych? Ostatnie pytanie - Kopalnia Jas-Mos została zlikwidowana jako funkcjonująca czynna kopalnia natomiast proces jej likwidacji trwa. Część gruntów została przekazana do SRK, ale nie wszystkie. Plac, który stanowi fajny teren do zagospodarowania dla przyszłych inwestorów nie został przekazany. Czy zamierzacie Państwo te tereny jeszcze oddać do SRK, żeby kompleksowo został wykorzystany cały teren i działalność gospodarcza była prowadzona na całym terenie. Dziękuję.

Jerzy Majchrzak

- Panie Pośle padło sporo pytań postaram się odpowiedzieć. Brałem udział w otwarciu kopalni Bzie. Kopalnia Bzie jako niezależna kopalnia nie będzie realizowana tylko to będzie Ruch, część kopalni zespolonej. Z badań geologicznych wynika, że jest sporo zboża i w przyszłości eksploatacja się uruchomi. Jeżeli chodzi o DGP i część wschodnią od kopalni Pniówek bo myślę, że o tym odcinku przy ul. Pszczyńskiej jest mowa to chcemy zakończyć program przebudowy wiaduktów żeby w jednym miejscu nie gromadzić za dużo problemów i wówczas przystąpimy do działań, które rozwiążą problem ulicy Pszczyńskiej w rejonie od ul. Orlej. Jest to chyba sensowne. Jeżeli chodzi o kopalnię „Jas-Mos” to kopalnię likwidowaliśmy w dwóch etapach. Pierwszy etap był w 2016 roku a drugi etap na koniec roku 2020. Przekazaliśmy to co było zbędne do prowadzenia dalszej działalności górniczej na tamtym etapie. Wówczas mówiliśmy, że mamy kopalnię Jastrzębie-Bzie. Dyrekcja, place składowe dla kopalni Jastrzębie-Bzie znajdowały się w dalszym ciągu na Ruchu byłej kopalni Jastrzębie. W części zagospodarowywanej jako Ruch-Bzie nie ma takiej możliwości, żeby można było wybudować czy zorganizować place składowe, nie ma łaźni, parkingu. Dlatego musimy wykorzystywać tereny, które są na Jastrzębiu. Jak ta infrastruktura nie będzie nam potrzebna to na pewno wrócimy do tego tematu. Nie przekazemy tego do SRK bo nie ma takiej możliwości tylko przekazemy miastu w inny prawnie dozwolony sposób. Nie kierowała nami taka myśl techniczna, żeby zostawić sobie droższe, lepsze. Zostawiliśmy to co było nam potrzebne czyli zajęte przez place składowe. Chcieliśmy pomóc kopalni Borynia poprzez zwiększenie jej obszaru górniczego i wykorzystanie złoża w części Żory-Warszowice. Nawiązując do dobrej współpracy z miastem Jastrzębie-Zdrój uzyskaliśmy uzgodnienie pozytywne wniosku koncesyjnego dla złoża Żory-Warszowice. Nie uzyskaliśmy takiego uzgodnienia od Wójta gminy Pawłowice. Umożliwienie wejścia kopalni „Borynia” w tą część pozwoliłoby na wydłużenie

istnienia kopalni o 4 lata. Jest tam ok 8 mln. ton węgla do wybrania. Kopalnia Zofiówka intensywnie eksploatuje w rejonie ul. Gałczyńskiego i Rybnickiej. Wydobywanie każdego złoża metodą podziemną bezsprzecznie musi poprowadzić do występowania wpływów na powierzchni terenu. Takie jest prawo grawitacji. Jeżeli zgadzamy się na istnienie górnictwa to musimy mieć na uwadze, że wpływy na powierzchni będą. Jest tylko kwestia, żeby we właściwy, sprawiedliwy sposób je zlikwidować, wypłacić równowartość. Różne są formy odszkodowań. Prowadzimy również eksploatację w części do granicy miasta do wiaduktu w Bziu na ul. Pszczyńskiej. Prowadzi eksploatację kopalnia „Zofiówka”. Wpływy są w tym miejscu rzędu I-II kategorii. Ta eksploatacja w tym rejonie oddziaływałaby na tereny mało zamieszkałe, zurbanizowane. Jest eksploatacją do przyjęcia. Jest to rejon Kościelnioka. Przy ul. Nowej powstało sporo nowych budynków, które będą w jakiś sposób narażone na wpływy eksploatacji górniczej. Mamy rejon południowy gdzie odbywa się eksploatacja Ruchu-Bzie. Jest to strefa między uskokowa. Pomiedzy uskokami wykorzystujemy część złoża, gdzie eksploatacja jest prowadzona. Będą intensywne wpływy IV kategorii. Tereny są słabo zagospodarowane. Kopalnia „Pniówek” nie wpływa swoją eksploatacją na miasto Jastrzębie-Zdrój.

Przewodniczący Rady Miasta

- Dziękuję. Proszę Pan Poseł Gadowski.

Krzysztof Gadowski

- Dziękuję za merytoryczną prezentację. Jest Pan zawsze przygotowany. Wielokrotnie była mowa o modernizacji wokół ronda Ostaszewskiego. Miały być tam szkody górnicze, mieliście tam Państwo podjąć jakąś działalność. Wielokrotnie Pani Prezydent mówiła, że rondo wymaga zagospodarowania, ale JSW twierdzi, że będzie realizacja więc nie ma sensu tego zagospodarowywać. Czy to w tym roku nastąpi? Z map, które Pan przedstawił wynika, że nie ma w mieście takiej strefy gdzie tereny są niedotknięte szkodami górniczymi. Albo są to tereny mocno zurbanizowane (bloki, osiedla) albo tereny, które są, ale nie ruszają się mówię w kontekście zlikwidowanej kopalni „Jas-Mos”. To jest strefa ponad 90 ha która może być przywrócona gospodarczo i ona nie jest mocno dotknięta szkodami górniczymi. Cieszę się, że Pan jest, ale powinniśmy zadbać o to, żeby na spotkaniach oprócz bardzo dobrze przygotowanych Dyrektorów przynajmniej jeden Wiceprezes JSW się pojawił. Są to osoby, które odpowiadają decyzyjnie za dalsze losy funkcjonowania i budowania relacji między samorządem a JSW. Dobrze byłoby Panie Przewodniczący, aby następnym razem pomyśleć o tym, aby pojawiła się również osoba z organu zarządzającego podejmująca strategiczne decyzje. Czy w świetle inwestycji, działań które podejmuje JSW mówi się o tym, że zwiększymy wydobywanie węgla koksującego które dziś stało się surowcem strategicznym?

Jerzy Majchrzak

- Panie Pośle wróć jeszcze do wcześniejszych pytań. Czy się spotykamy z Urzędem Miasta, jak często i czy jest to wystarczające? Dyrektor Urzędu Górniczego wziął na siebie obowiązek prowadzenia zespołów porozumiewawczych. Takie zespoły odbywają się dwa razy w roku w północnej części naszych kopalń. W Jastrzębiu nie ma zespołu porozumiewawczego ponieważ spotykamy się jak jest taka potrzeba. Nie unikamy tematów i wszystkie potrzebne rozmowy są prowadzone. Jeżeli chodzi o wydatkowanie pieniędzy na szkody górnicze . Szkody górnicze są załatwiane zgodnie z prawem. Ile wpłynęło wniosków i jak one zostaną wycenione tyle zabezpieczamy środków na szkody górnicze. Nie ogranicza zarząd JSW finansowania skąd górniczych. Takie potrzeby jakie są w pełni są realizowane.

Czasami się trudne sprawy z wnioskami, które są na granicy zasadności przyznania odszkodowania. Jeżeli chodzi o rondo Ostaszewskiego to faktycznie obiecywaliśmy dwa lata temu, że będzie naprawione, ale jest tam prowadzona intensywna eksploatacja górnicza. W tej chwili jest komplet dokumentacji jeżeli chodzi o możliwość przystąpienia do tej inwestycji. Będzie to całkowita przebudowa ronda z podniesieniem ronda, budową przepompowni w pobliżu. Będzie to duże zadanie które w tym roku nie uruchomi się, ale wiosną przyszłego roku myślę, że na pewno.

Przewodniczący Rady Miasta
- Proszę Radna Urszula Sobik.

Urszula Sobik

- Chciałabym się wypowiedzieć jako osoba mieszkająca na szkodach górniczych. Stosunek do ludzi, którzy zgłaszają się do działu szkod górniczych jest fatalny. Przy silnych tąpnięciach jakie były parę lat temu ludziom popękały domy i najbardziej oburzącą odpowiedzią jest – nie ma powiązań przyczynowo skutkowych. Drugie takie stwierdzenie to – niedokończone roboty przez was. U mnie parę lat temu był wykonywany potok boryński, była robiona rura tłoczna do wysokości ul. Łąkowej. Po tych pracach potok został cały „zamulony”. Dno zostało podniesione o dobry metr. Jak zgłosiłam to w szkodach górniczych to powiedziano mi, że nie zostało to ujęte w harmonogramie robót więc nie ma na to pieniędzy. Ludzie mieli dużo bardziej mokre łąki. Teraz zostało to przebudowane między ul. Świerkłańską a ul. Zamkową są dwa zbiorniki zabezpieczające i tłocznia jest prawie pod ul. Górną. Ten sam problem wystąpił. Zostało to poruszone na zabraniu w Borynii. Prosiłabym, żeby tego typu roboty były do końca robione. Jak Sołtysi czy inne osoby zgłaszają, że jest jakiś problem to żeby to było przyjęte a nie lekceważone.

Jerzy Majchrzak

- Nie lekceważymy takich rzeczy. Nie znam sytuacji o której Pani mówi. W tamtym rejonie wykonywała pracę firmajest to najlepsza firma w regionie. Firma nie popełnia błędów Jak coś się dzieje takiego co budzi wątpliwości to trzeba to zgłosić i na pewno reakcja jakaś następuje. Nie ma czegoś takiego, że nie następuje reakcja w związku z tym, że coś się zadziało źle w przypadku takiej dużej inwestycji. Nie porównujemy się do Jaworzna. Jak chodziłem na studia 40 lat temu to wówczas się mówiło o Jaworznie, że w lasach na łąkach w różnych miejscach występują zapadliska, zapadliska występują, występowały i będą występowały. Jest tam zupełnie inne podłoże geologiczne, inna sytuacja. Tego się nie zatrzyma. U nas tego nie ma. U nas jest nadkład grubości do 700 metrów iłowców, które stanowią jednolitą warstwę, która nie pozwala na występowanie lejów zapadliskowych. Mogą być inne oddziaływania, ale na pewno nie leje.

Jarosław Potępa

- Jeżeli już rozmawiamy o szkodach górniczych, dużych obwodnicach, rondach to tak bardziej przyziemnie, żeby Pan Dyrektor sobie uświadomił jak to faktycznie wygląda. Ogórki działkowe „Zacisze” to jest rejon VI-VII szybu wentylacyjnego kopalni „Manifest Lipcowy”. Teren osiadł o 18 metrów. Zaproponowano mi w szkodach górniczych na Kopalni „Zofiówka” odszkodowanie w wysokości 16 tys. zł. Miałem fakturę, że za samą altanę zapłaciłem 20 tys. zł. Następnie były Dyrektor z szybowego podjął się mediacji. Złożyłem pozew do Sądu. Wygrałem proces po 6 latach. Otrzymałem wnioskowane 45 tys. zł i 21 tys. zł odsetek. Czy nie byłoby lepiej częściej rozmawiać i szanować ludzi, którzy coś stracili. Znam przypadki gdzie przed pójściem do Sądu kopalnia zaproponowała za bliźniaka 90 tys. zł.

W Sądzie z tymi samymi kosztami okazało się 270 tys. zł. Z wypłacaniem szkód nie jest tak łatwo jak zostało przedstawione.

Jerzy Majchrzak

- Mówiłem o tym wcześniej, że czasami jest taka sytuacja, że dla bezpieczeństwa wolimy sprawę załatwić w Sądzie. Nie jesteśmy firmą prywatną gdzie możemy zrobić wszystko. Musimy działać zgodnie z naszymi wewnętrznymi przepisami gdzie są potrzebne koreferaty, ekspertyzy, opinie. Musimy to przeprowadzić.

Przewodniczący Rady Miasta

- Proszę Radny Janusz Ogiegło.

Janusz Ogiegło

- Proszę Państwa chciałem dwa ogólne tematy poruszyć. Kontakty JSW nie ograniczają się tylko do władz miasta. Moja firma ma dość dobre kontakty i niejednokrotnie Pan Dyrektor gości w JZWiK i omawiane są istotne kwestie związane ze szkodami górniczymi, oddziaływaniem itd. W tej chwili wszyscy jednym głosem mówimy kolej dla Jastrzębia. Kolej w mieście ma się pojawić. Niestety z punktu widzenia województwa dzieją się różne rzeczy, które dotyczą nas a są troszeczkę przeciwko nam. Centralna magistrala , która ma pójść wzdłuż autostrady ma już dość znaczną liczbę przeciwników. Chyba zostanie nam tylko ten układ, że Jastrzębie będzie miało połączenie kolejowe w kierunku Żor albo Pawłowic czyli to dawne. Doskonale wiemy, że występują tam potężne szkody górnicze, które mogą uniemożliwić tego typu linię. Przyszłość kolei może być marna. Przedstawił Pan informację, że zatrudnienie w JSW wynosi ponad 22 tys. plus zakłady towarzyszące. Udział mieszkańców Jastrzębia w strukturze zatrudnienia spada. Jest takie poczucie niesprawiedliwości społecznej o którym Pan wspominał, że Żory i Pawłowice przestały się zgadzać na eksploatację a my z pewnymi oporami bez przerwy się zgadzamy i wiemy jakie to może skutki wywoływać. Naszemu miastu jest przypisana jakaś przyszłość ale patrząc przez pryzmat KSSE gdzie posiadaliśmy przed laty i posiadamy w tej chwili wolne hektary niestety obciążone szkodami górniczymi stają się nieatrakcyjne dla potencjalnych inwestorów. To jest problem naszego miasta, który istnieje i będzie istniał w związku z tym, że czujemy się jako miasto odpowiedzialni za przyszłość JSW.

Jerzy Majchrzak

- Myślę, że nie do końca została przekazana dobra informacja dla terenów pokopalnianych. Tereny pokopalniane są to głównie tereny usytuowane na filarach ochronnych dla szybów. Nie ma tam oddziaływania górniczego. W szczególności myślę tutaj o byłej KWK „Moszczenica” gdzie ponad 20 lat tereny czekają na zagospodarowanie i gdzieś cały czas się słyszy, że są to tereny po kopalni. To nie ma nic wspólnego z górnictwem. Są to normalne tereny. Inwestorzy nie są do końca przekonani pewnie z powodu braku informacji. Do Pana Posła chciałabym się jeszcze odnieść, że może nie zawsze dobrze jest zaprosić Prezesa i nas bo wtedy tak dużo nie powiemy. Lepiej istotne sprawy załatwić gabinetowo.

Przewodniczący Rady Miasta

- Panie Dyrektorze, JSW to duże przedsiębiorstwo. Błędem było utworzenie miasta Jastrzębie-Zdrój tak blisko kopalń. Miasto miało być wybudowane bliżej Strumienia. Niestety tak postawiono nasze miasto i w symbiozie z JSW musimy żyć. Zgadzam się z moimi przedmówcami, że odczucie sprawiedliwości przy odszkodowaniach jest różne. Niektórym szybciej się uda, niektórym gorzej. JSW

nadal jest największym pracodawcom. Wśród Radnych jest sporo górników bądź byłych górników. Wiemy jak wygląda proces produkcji i jakie są problemy. Z drugiej strony być może potrzebna jest kampania, żeby pokazać, że JSW ma dużo pozytywnych rzeczy dla naszego miasta. JSW bardzo mocno zbiera oblicze. Jest to nowoczesne przedsiębiorstwo. Ważnym elementem jest, aby JSW rozwijała się i można byłoby pomyśleć o terenach po KWK „Moszczenica” oraz KWK „Jas-Mos”, żeby rozwinąć w górnictwie swoją inną część przedsiębiorstwa powiązanego z ekologią. Mieliśmy kilka spotkań w swoich gremiach. Ostatnim tematem, który jest poruszany to magazyny energii. Mówi się o strefie jastrzębskiej. Rozmawiałem z pewną grupą osób, którzy w tym temacie się znają, mają spółkę „Innowacje”. Myślę, że można byłoby się tematem zainteresować. 90% komponentów jest polskich. Teren mamy, zasoby ludzie do pracy też mamy. Na dzień dzisiejszy magazyny energii prowadzą Chiny, Korea i Czesi. Czy JSW nie pomogłaby przy takim temacie. Można byłoby poszerzyć asortyment własnego działania. Powstałoby dużo możliwości. Mam nadzieję, że JSW będzie swoją innowacyjność i nowoczesność na powierzchni i pod ziemią prowadzić.

Poseł Krzysztof Gadowski

- Uważam i myślę, że Państwo również, że standardowe działania spółki węglowej to jest normalność niezależnie gdzie ona funkcjonuje. My powinniśmy żądać ponad standardowych działań. Jeśli jest kilka hektarów gruntu obok hali widowiskowo-sportowej gdzie można te tereny przejąć to zostawiam ekspertom wymianę ewentualnie możliwości funkcjonowania spółki w ramachgospodarczego. Powinniśmy się domagać. Trzeba wybudować bibliotekę z prawdziwego zdarzenia w mieście, basen gdzie to wszystko postawimy? Są to tereny gdzie JSW powinna się porozumieć z Prezydentem Miasta przy wsparciu Rady Miasta, żeby ten teren wrócił do miasta. Drugi temat to tereny po KWK „Jas-Mos”. Dbajmy o to, aby tereny w całości wróciły do gospodarki. Żeby ktoś się zajął całością terenu a nie wycinkami. Niech ktoś weźmie odpowiedzialność za zagospodarowanie terenu w całości. Taki moduł powinien być zrobiony i przygotowany od roku 2016 kiedy likwidowano 17 kopalń. Liczę na wypracowanie formuły i formy przekazania terenu obok hali miastu. To jest społeczeństwa teren. Kopalnię jak i spółkę budowano z pieniędzy Polaków. Mamy w mieście dobre i złe rzeczy, ale spróbujmy je rozbudować na korzyść mieszkańców. Nie pozwólmy na podzielenie terenu po KWK „Jas-Mos”. Trzeba do tego włączyć KSSE. To nie jest tylko teren Jastrzębia, ale również Gminy Mszana. Uważam, że najlepszym gospodarzem jest miasto. Tereny powinny wrócić do miasta albo do KSSE. Kopania nie jest do szukania inwestora i zagospodarowywania terenu bo została zwolniona z odpisu likwidacyjnego kopalń przez ustawę. Kopalnia niech się zajmie wydobywaniem. Jeszcze jedno pytanie mam - czy zwiększamy wydobywanie czy pozostajemy na constans?

Jerzy Majchrzak

- Działamy zgodnie ze strategią, która została upubliczniona. Do roku 2023 zaplanowano, że wydobywanie będzie wzrastało do 16 mln. ton. W tej chwili mamy 14 mln. ton. Niewielki wzrost jest zaplanowany. Czy on się uda, trudno powiedzieć.

Przewodniczący Rady Miasta

- Proszę Radny Markiewicz.

Tadeusz Markiewicz

- Chciałem zapytać o sprawę szkód górniczych na terenie ogrodu działkowego „Zacisze” i częściowo na terenie ogrodu działkowego „Aster”. Jest to odległość 300

m. Chodzi o ul. Korfantego. Na ogrodzie „Zacisze” uległo likwidacji, zapadło się ok 250 działek. Czy teren nadal będzie zapadać się w tym rejonie? Czy jest możliwość przyspieszenia rekultywacji tego terenu?

Jerzy Majchrzak

- To nie było zapadlisko tylko osiadanie terenu, które zostało wypełnione wodą. Tego typu teren ostatecznie powinien być zrehabilitowany w jakiś sposób z właścicielem. My możemy rekultywację przeprowadzić pod warunkiem, że właściciel nieruchomości zwróci się z wnioskiem o przeprowadzenie rekultywacji.

Przewodniczący Rady Miasta

- Dziękuję Panie Dyrektorze za poświęcony czas i odpowiedzi na pytania. Proszę o zabranie głosu przedstawiciela Spółki Restrukturyzacji Kopalń.

Dyrektor Spółki Restrukturyzacji Kopalń Oddział Jastrzębie - Lubryka Mieczysław przedstawił informację dot. współpracy ze Spółką Restrukturyzacji Kopalń.

Informacja stanowi załącznik nr 17 do niniejszego protokołu.

Przewodniczący Rady Miasta

- Proszę Radny Ryszard Piechoczek

Ryszard Piechoczek

- Chciałem zapytać co będzie z budynkiem przychodni i ochrony zdrowia przy ul. Górniczej?

Mieczysław Lubryka

- Przychodnia będzie tak długo istnieć póki będzie chciała istnieć. Budynek nie jest przeznaczony do rozbiórki, będzie przekazany miastu.

Przewodniczący Rady Miasta

- Proszę Radny Janusz Ogiegło

Janusz Ogiegło

- Panie dyrektorze wspomniał Pan o fotowoltaice i nie do końca rozumiem z czym te plany są związane. Mamy informacje jako Radni, że w przyszłości na tym terenie ma powstać zakład akumulatorów.

Mieczysław Lubryka

- Zakład, który miałby powstać powstałby tam gdzie był zakład przeróbczy.

Janusz Ogiegło

- W tej chwili nie ma tam nic?

Mieczysław Lubryka

- Jest to duży teren ok. 19 h do zagospodarowania. Trzeba zlikwidować szyb I i IV, żeby teren był większy. Jeżeli chodzi o fotowoltaikę to Komisje ds. energii, które przyjeżdżały z Katowic wybrały teren gdzie znajduje się szyb V pod fotowoltaikę. Jest to teren przeznaczony do fotowoltaiki, ale na razie inwestorów nie ma.

Jarosław Potępa

- Chciałbym zapytać o szkody górnicze. Co w przypadku gdy teren gdzie są szkody

górnictwa był JSW, czy SRK przejmuje również zobowiązania? Wspomniał Pan o osadniku, który będzie zasypywany i skoro mają to być tereny inwestycyjne w przyszłości to mam pytanie czysto techniczne. Widziałem jak zasypywano zbiorniki na kopalni „Moszczenica” po wysadzonym zakładzie przeróbki. To wszystko trafiło do osadników. Podejrzewam, że w tej chwili są tam setki ton stali, betonu. Trzeba to wyciągnąć, żeby to był teren inwestycyjny. Czy nie będziemy mieli do czynienia z tą samą sytuacją w tym przypadku.

Mieczysław Lubryka

- Obecna likwidacja jest, którą prowadzimy jest droga ale nie będzie żadnych zapadlisk. Budynki, które rozbieramy to fundamenty muszą być do głębokości 2 metrów rozebrane. Po zniszczeniu wszystkiego będzie 2 metry gruntu gdzie będzie można fundament postawić. Jeżeli chodzi o zasypywanie osadników to są kontrole -jakim materiałem są zasypywane. Jest to wszystko sprawdzane. Żłomu i stali nie można lokować. Muszą być materiały dopuszczone.

Urszula Sobik

- Czyli wszelkie fundamenty są zlikwidowane do głębokości 2 metrów i uzupełnione gruntem?

Mieczysław Lubryka

- Tak, w zależności od terenu i projektu. Może być 1 m, 1,5 m, ale do 2 m najczęściej.

Piotr Szereda

- Czyli to co zostawiamy w tej chwili na Ruchu „Jas-Mos” będzie terenem inwestycyjnym a nie kłopotliwym?

Mieczysław Lubryka

- Będzie teren inwestycyjny między szybem I a IV tam gdzie było składowisko węgla. Na tym terenie można stawiać hale. Jest podłączenie mediów. Teren jest wyrównany. Do 2 metrów były fundamenty.

Piotr Szereda

- 1/3 terenu wokół szybu jest naszego miasta. 2/3 terenu bardziej zurbanizowanego należy do Gminy Mszana. Czy Gmina Mszana podejmuje jakieś decyzje z wami?

Mieczysław Lubryka

- Wiem, że jest jakaś współpraca między miastem a gminą Mszana jeżeli chodzi o zagospodarowanie tego terenu. Nie znam szczegółów. Wiem, że spotkania w Jastrzębiu z Wójtem Mszany odbywały się.

Przewodniczący Rady Miasta

- Bardzo dziękuję za wystąpienie. Bardzo proszę Pani Prezydent.

Anna Hetman

- Szanowni Państwo wiele przez Panów Dyrektorów na dzisiejszej Sesji zostało powiedziane. Na wstępie chciałam bardzo podziękować Panom Dyrektorom, Prezesom i wszystkim pracownikom ponieważ współpraca z JSW i SRK jest na bieżąco. Spotykamy się wtedy kiedy jest taka potrzeba jeśli chodzi o wszystkie sprawy, które są w kompetencji JSW lub SRK. Jeśli chodzi o szyby o których mówił

Pan Dyrektor to wysłaliśmy od razu pismo ale do Bytomia. Jesteśmy zainteresowani i chcemy zatrzymać je. Pozwolimy sobie przesłać kopię pisma do Pana Dyrektora. Rozmowy głównie odbywają się na poziomie merytorycznym wśród pracowników odpowiedzialnych za poszczególne działy w JSW i SRK dlatego proszę przyjąć serdecznie podziękowania.

Roman Foksowicz

- Szanowni Państwo postaram się w skrócie przedstawić współpracę przede wszystkim z JSW. Jeżeli chodzi o SRK to rozmawialiśmy na temat przejęcia szybów. Byliśmy dwukrotnie z wizytą. Wybieramy się jeszcze raz w kwestii maszyny wyciągowej i sterowni. Chcielibyśmy to wyeksponować w łaźni Moszczenica. W tym temacie trwają rozmowy. Po wyburzeniu rzeczy, które są wokół szybów wystąpimy o ich przejęcie. Rozmowy trwają cały czas na bieżąco.

Informacja dotycząca współpracy z Jastrzębską Spółką Węglową S.A. oraz Spółką Restrukturyzacji kopalń stanowi załącznik nr 18 do niniejszego protokołu.

Przewodniczący Rady Miasta

- Dziękuję. Proszę Radny Andrzej Matusiak.

Andrzej Matusiak

- Chciałbym zwrócić uwagę, że wszystkie wydarzenia sportowe, które się odbywają to dzięki Jastrzębskiej Spółce Węglowej. Chciałbym podziękować zarówno pracownikom jak i stronie społecznej za finansowanie klubów sportowych i wydarzeń sportowych. Fundacja JSW również pomaga finansowo wielu klubom sportowym, stowarzyszeniom które prawdopodobnie nie przetrwałyby gdyby nie pomoc fundacji JSW. Klub Jastrzębski Węgiel funkcjonuje głównie dzięki JSW. Był bardzo kryzysowy moment w JSW kiedy pojawiły się problemy finansowe ale dzięki dużemu zaangażowaniu udało się kluby sportowe utrzymać. Składam serdeczne podziękowania ze strony Radnych. Dziękuję.

Przewodniczący Rady Miasta

- Dziękuję bardzo. Zamykam 8 punkt Sesji RM. Ogłaszam 10 minut przerwy.

Przerwa

17:20-17:30

Ad.9

Sprawozdanie z działalności Komisji za 2022 rok.

- **Polityki Gospodarczej i Bezrobocia**

Zastępca Przewodniczącego Komisji- Michał Urgoń przedstawił sprawozdanie z działalności Komisji Polityki Gospodarczej i Bezrobocia za 2022 rok.

Sprawozdanie stanowi załącznik nr 19 do niniejszego protokołu.

- **Edukacji**

Przewodniczący Komisji Edukacji – Jarosław Potępa przedstawił sprawozdanie z działalności Komisji Edukacji za 2022 rok.

Sprawozdanie stanowi załącznik nr 20 do niniejszego protokołu.

Ad. 10

Podjęcie uchwał w sprawach bieżących zgodnie z wykazem.

Bernadeta Magiera – Przewodnicząca Komisji Uchwał i Wniosków przedstawiła projekt uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Jastrzębie-Zdrój,

Opinia Komisji Budżetu i Skarbu – pozytywna.

Piotr Szereda- Przewodniczący Rady Miasta

- Czy są pytania do projektu uchwały? Proszę Radna Alina Chojecka.

Alina Chojecka

- Są przeznaczone środki finansowe na koncepcję związaną z Centrum Kultury i wydaje mi się, że wszyscy będziemy zainteresowani przybliżeniem tego zagadnienia.

Anna Hetman

- Od wielu lat mówiliśmy o powstaniu nowego ośrodka kultury. W tej chwili jest możliwość pozyskania środków na centra kultury. Naszym celem nie ukrywam był teren po hotelu „Diament”. Przez wiele lat rozmawialiśmy o tym, ale nie mamy na co czekać. Pieniądze na koncepcję mają służyć temu aby określić jak wielka powierzchnia jest potrzebna by centrum mogło powstać z całym zapleczem i parkingami. Jeżeli chodzi o Centrum Kultury to mamy na myśli sale teatralno-kinowe z zapleczem takim jak ma MOK i media tekę czyli taką nowoczesną bibliotekę.

Piotr Szereda

- Czy faktycznie będziemy kupować samochód elektryczny dla SM za 150 tys. zł?

Anna Hetman

- Tak mamy to w budżecie. Spełniamy wymogi, które ustawa nam wskazuje.

Piotr Szereda

- Jest niezbędny czy kupujemy żeby mieć elektryczny samochód?

Anna Hetman

- Samochód i tak musimy kupić dla eko patrolu. Jeśli eko patrol to samochód będzie ekologiczny czyli elektryczny.

Piotr Szereda

- Czyli bardziej reklamowo.

Tadeusz Markiewicz

- Przepisy nakładają obowiązek zakupu takiego samochodu.

Piotr Szereda

- Ustawa nie zmusza nas do zakupienia takiego samochodu. Czy są pytania do projektu uchwały? Nie widzę. Kto jest za przyjęciem uchwały w proponowanym

brzmieniu?

Uchwała nr III.27.2023 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Jastrzębie-Zdrój, została przyjęta głosami: za – 18, przeciw – 1, wstrzymujących się – 0

Piotr Szereda- Przewodniczący Rady Miasta
- Stwierdzam, że Rada przyjęła uchwałę większością głosów.

Karta z wynikami głosowania imiennego stanowi załącznik nr 21 do niniejszego protokołu.

Bernadeta Magiera – Przewodnicząca Komisji Uchwał i Wniosków przedstawiła projekt uchwały w sprawie zmiany Uchwały budżetowej Miasta Jastrzębie-Zdrój,

Opinie Komisji Rady Miasta – pozytywne.

Przewodniczący Rady Miasta
- Czy są pytania do projektu uchwały? Nie widzę. Kto jest za przyjęciem uchwały w proponowanym brzmieniu?

Uchwała nr III.28.2023 w sprawie zmiany Uchwały budżetowej Miasta Jastrzębie-Zdrój, została przyjęta głosami: za – 18, przeciw – 1, wstrzymujących się – 0

Piotr Szereda- Przewodniczący Rady Miasta
- Stwierdzam, że Rada przyjęła uchwałę większością głosów.

Karta z wynikami głosowania imiennego stanowi załącznik nr 22 do niniejszego protokołu.

Bernadeta Magiera – Przewodnicząca Komisji Uchwał i Wniosków przedstawiła projekt uchwały w sprawie zamiaru likwidacji Filii nr 8 – Szpital przy Al. Jana Pawła II 7 Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jastrzębiu-Zdroju,

Opinia Komisji Kultury, Sportu i Turystyki - pozytywna.

Przewodniczący Rady Miasta
- Czy są pytania do projektu uchwały? Proszę Radny Michał Uργοł.

Michał Uργοł
- Czy jest opinia Przewodniczącego osiedla na którym jest biblioteka zlokalizowana?

Piotr Szereda
- To jest biblioteka w szpitalu.

Michał Uργοł
- Czyli dotyczy szpitala a nie osiedla. Dziękuję.

Ewa Gutowska
- Jeżeli chodzi o filię biblioteki w szpitalu to już od kilku lat ma ograniczoną

działalność związaną z tym, że był okres Covidowy. Były ograniczenia związane z wypożyczaniem książek. Od dłuższego czasu trwają rozmowy Pani Dyrektor MBP ze szpitalem. Szpital rozbudowuje oddział ratunkowy i te pomieszczenia będą niezbędne do prowadzenia takiej działalności medycznej. Proponowane Pani Dyrektor pomieszczenia nie spełniały wymogów jeżeli chodzi o przechowywanie książek. Nie ma również likwidacji stanowiska pracy. Pracownik przechodzi do MBP. Szpital będzie wskazywał pomieszczenia gdzie ewentualnie biblioteka mogłaby funkcjonować. Po pół roku od podjęcia uchwały będziemy występować do Śląskiej Biblioteki Publicznej o wyrażenie opinii w tej kwestii. Są rozważane różne pomysły np. mobilna biblioteka.

Tadeusz Markiewicz

- Jest filia biblioteki na osiedlu Chrobrego.

Bernadeta Magiera

- Moim marzeniem jest aby w naszym mieście wzorem innych miast powstały takie małe biblioteki na ulicy.

Przewodniczący Rady Miasta

- Czy są pytania do projektu uchwały? Nie widzę. Kto jest za przyjęciem uchwały w proponowanym brzmieniu?

Uchwała nr III.29.2023 w sprawie zamiaru likwidacji Filii nr 8 – Szpital przy Al. Jana Pawła II 7 Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jastrzębiu-Zdroju, została przyjęta głosami: za – 18, przeciw – 0, wstrzymujących się – 2

Piotr Szereda- Przewodniczący Rady Miasta

- Stwierdzam, że Rada przyjęła uchwałę większością głosów.

Karta z wynikami głosowania imiennego stanowi załącznik nr 23 do niniejszego protokołu.

Bernadeta Magiera – Przewodnicząca Komisji Uchwał i Wniosków przedstawiła projekt uchwały w sprawie wniesienia skargi na rozstrzygnięcie nadzorcze Wojewody Śląskiego, w którym unieważniono uchwałę nr I.4.2023 Rady Miasta Jastrzębie-Zdrój z dnia 26 stycznia 2023 r. w sprawie przyznania nieruchomości zamiennej w ramach odszkodowania za grunt przejęty z mocy prawa na rzecz Gminy Jastrzębie-Zdrój,

Opinia Komisji Gospodarki Przestrzennej – pozytywna.

Przewodniczący Rady Miasta

- Czy są pytania do projektu uchwały? Proszę Radny Andrzej Matusiak.

Andrzej Matusiak

- Czy już takie sytuacje miały miejsce, że oddawaliśmy sprawę do Sądu i jakie były wyniki?

Piotr Szereda

- Chodzi o zaskarżanie uchwał?

Andrzej Matusiak

- Tak.

Przemysław Czech

- Nikt takich statystyk nie prowadzi natomiast z tych spraw, które były w zeszłym roku skierowane do Sądu Administracyjnego to sprawa wniesienia skargi na rozstrzygnięcie dot. petycji była rozpatrzona przez Sąd Wojewódzki negatywnie. Od tego wyroku została wniesiona skarga do Naczelnego Sądu Administracyjnego. Druga skarga dotyczyła zmiany nazwy szkoły i w tym przypadku wyrok był dla nas pozytywny czyli uwzględniający skargę od którego odwołał się Wojewoda do NSA. W poprzednich latach przez długi czas żadna taka skarga nie była składana.

Przewodniczący Rady Miasta

- Czy są pytania do projektu uchwały? Nie widzę. Kto jest za przyjęciem uchwały w proponowanym brzmieniu?

Uchwała nr III.30.2023 w sprawie wniesienia skargi na rozstrzygnięcie nadzorcze Wojewody Śląskiego, w którym unieważniono uchwałę nr I.4.2023 Rady Miasta Jastrzębie-Zdrój z dnia 26 stycznia 2023 r. w sprawie przyznania nieruchomości zamiennej w ramach odszkodowania za grunt przejęty z mocy prawa na rzecz Gminy Jastrzębie-Zdrój, została przyjęta głosami: za – 20, przeciw – 0, wstrzymujących się – 0

Piotr Szereda- Przewodniczący Rady Miasta

- Stwierdzam, że Rada przyjęła uchwałę jednogłośnie.

Karta z wynikami głosowania imiennego stanowi załącznik nr 24 do niniejszego protokołu.

Bernadeta Magiera – Przewodnicząca Komisji Uchwał i Wniosków przedstawiła projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze bezprzetargowej przysługującego gminie prawa użytkowania wieczystego nieruchomości Skarbu Państwa oraz prawa własności nieruchomości gruntowych położonych przy ulicy Rozwojowej,

Opinia Komisji Gospodarki Przestrzennej – pozytywna.

Przewodniczący Rady Miasta

- Czy są pytania do projektu uchwały? Proszę Radny Michał Urgoń.

Michał Urgoń

- Kto jest kupcem skoro jest sprzedaż w drodze bezprzetargowej? Rozumiem, że jest kupiec?

Roman Foksowicz

- Zakład Gospodarki Wodnej i Rekultywacji.

Przewodniczący Rady Miasta

- Czy są pytania do projektu uchwały? Nie widzę. Kto jest za przyjęciem uchwały w proponowanym brzmieniu?

Uchwała nr III.31.2023 w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze

bezprzetargowej przysługującego gminie prawa użytkowania wieczystego nieruchomości Skarbu Państwa oraz prawa własności nieruchomości gruntowych położonych przy ulicy Rozwojowej, została przyjęta głosami: za – 20, przeciw – 0, wstrzymujących się – 0

Piotr Szereda- Przewodniczący Rady Miasta

- Stwierdzam, że Rada przyjęła uchwałę jednogłośnie.

Karta z wynikami głosowania imiennego stanowi załącznik nr 25 do niniejszego protokołu.

Bernadeta Magiera – Przewodnicząca Komisji Uchwał i Wniosków przedstawiła projekt uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej Województwu Śląskiemu

Opinia Komisji Rodziny i Polityki Społecznej oraz Budżetu i Skarbu – pozytywna.

Przewodniczący Rady Miasta

- Czy są pytania do projektu uchwały? Proszę Radny Janusz Toborowicz.

Janusz Toborowicz

- Proszę o uzasadnienie projektu uchwały.

Roman Foksowicz

- Jest to pomoc dla szpitala. Jedynym sposobem przekazania środków finansowych jest przekazanie Województwu, który jest właścicielem szpitala.

Przewodniczący Rady Miasta

- Czy są pytania do projektu uchwały? Nie widzę. Kto jest za przyjęciem uchwały w proponowanym brzmieniu?

Uchwała nr III.32.2023 w sprawie udzielenia pomocy finansowej Województwu Śląskiemu została przyjęta głosami: za – 19, przeciw – 0, wstrzymujących się – 0

Piotr Szereda- Przewodniczący Rady Miasta

- Stwierdzam, że Rada przyjęła uchwałę jednogłośnie.

Karta z wynikami głosowania imiennego stanowi załącznik nr 26 do niniejszego protokołu.

Bernadeta Magiera – Przewodnicząca Komisji Uchwał i Wniosków przedstawiła projekt uchwały w sprawie określenia zadań z zakresu rehabilitacji zawodowej i społecznej, na które przeznaczają się środki Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych przewidziane dla Miasta Jastrzębie-Zdrój w 2023 roku,

Opinia Komisji Rodziny i Polityki Społecznej oraz Budżetu i Skarbu – pozytywna.

Przewodniczący Rady Miasta

- Czy są pytania do projektu uchwały? Nie widzę. Kto jest za przyjęciem uchwały w proponowanym brzmieniu?

Uchwała nr III.33.2023 w sprawie określenia zadań z zakresu rehabilitacji zawodowej i społecznej, na które przeznaczają się środki Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych przewidziane dla Miasta Jastrzębie-Zdrój w 2023 roku, została przyjęta głosami: za – 19, przeciw – 0, wstrzymujących się – 0

Piotr Szereda- Przewodniczący Rady Miasta
- Stwierdzam, że Rada przyjęła uchwałę jednogłośnie.

Karta z wynikami głosowania imiennego stanowi załącznik nr 27 do niniejszego protokołu.

Bernadeta Magiera – Przewodnicząca Komisji Uchwał i Wniosków przedstawiła projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze bezprzetargowej nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Miasta Jastrzębie-Zdrój położonej przy ulicy Przybosia,

Opinia Komisji Gospodarki Przestrzennej – pozytywna.

Przewodniczący Rady Miasta
- Czy są pytania do projektu uchwały? Nie widzę. Kto jest za przyjęciem uchwały w proponowanym brzmieniu?

Uchwała nr III.34.2023 w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze bezprzetargowej nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Miasta Jastrzębie-Zdrój położonej przy ulicy Przybosia, została przyjęta głosami: za – 19, przeciw – 0, wstrzymujących się – 0

Piotr Szereda- Przewodniczący Rady Miasta
- Stwierdzam, że Rada przyjęła uchwałę jednogłośnie.

Karta z wynikami głosowania imiennego stanowi załącznik nr 28 do niniejszego protokołu.

Bernadeta Magiera – Przewodnicząca Komisji Uchwał i Wniosków przedstawiła projekt uchwały w sprawie rozpatrzenia petycji,

Opinia Komisji Skarg, Wniosków i Petycji – pozytywna.

Przewodniczący Rady Miasta
- Czy są pytania do projektu uchwały? Nie widzę. Kto jest za przyjęciem uchwały w proponowanym brzmieniu?

Uchwała nr III.35.2023 w sprawie rozpatrzenia petycji, została przyjęta głosami: za – 20, przeciw – 0, wstrzymujących się – 0

Piotr Szereda- Przewodniczący Rady Miasta
- Stwierdzam, że Rada przyjęła uchwałę jednogłośnie.

Karta z wynikami głosowania imiennego stanowi załącznik nr 29 do niniejszego protokołu.

Bernadeta Magiera – Przewodnicząca Komisji Uchwał i Wniosków przedstawiła projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na ustanowienie służebności przesyłu na nieruchomościach gruntowych, stanowiących własność Gminy Jastrzębie-Zdrój, położonych w Jastrzębiu-Zdroju w obrębie Jastrzębie Górne i Szeroka,

Opinia Komisji Gospodarki Przestrzennej – pozytywna.

Przewodniczący Rady Miasta

- Czy są pytania do projektu uchwały? Nie widzę. Kto jest za przyjęciem uchwały w proponowanym brzmieniu?

Uchwała nr III.36.2023 w sprawie wyrażenia zgody na ustanowienie służebności przesyłu na nieruchomościach gruntowych, stanowiących własność Gminy Jastrzębie-Zdrój, położonych w Jastrzębiu-Zdroju w obrębie Jastrzębie Górne i Szeroka, została przyjęta głosami: za – 20, przeciw – 0, wstrzymujących się – 0

Piotr Szereda- Przewodniczący Rady Miasta

- Stwierdzam, że Rada przyjęła uchwałę jednogłośnie.

Karta z wynikami głosowania imiennego stanowi załącznik nr 30 do niniejszego protokołu.

Bernadeta Magiera – Przewodnicząca Komisji Uchwał i Wniosków przedstawiła projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na ustanowienie służebności przesyłu na nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Skarbu Państwa w użytkowaniu wieczystym Gminy Jastrzębie-Zdrój, położonej w Jastrzębiu-Zdroju przy ul. ks. Jana Twardowskiego

Opinia Komisji Gospodarki Przestrzennej oraz Komisji Gospodarki Komunalnej – pozytywna.

Przewodniczący Rady Miasta

- Czy są pytania do projektu uchwały? Nie widzę. Kto jest za przyjęciem uchwały w proponowanym brzmieniu?

Uchwała nr III.37.2023 w sprawie wyrażenia zgody na ustanowienie służebności przesyłu na nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Skarbu Państwa w użytkowaniu wieczystym Gminy Jastrzębie-Zdrój, położonej w Jastrzębiu-Zdroju przy ul. ks. Jana Twardowskiego została przyjęta głosami: za – 20, przeciw – 0, wstrzymujących się – 0

Piotr Szereda- Przewodniczący Rady Miasta

- Stwierdzam, że Rada przyjęła uchwałę jednogłośnie.

Karta z wynikami głosowania imiennego stanowi załącznik nr 31 do niniejszego protokołu.

Bernadeta Magiera – Przewodnicząca Komisji Uchwał i Wniosków przedstawiła projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na nabycie do gminnego zasobu

nieruchomości prawa własności nieruchomości gruntowych od osoby fizycznej,

Opinia Komisji Gospodarki Przestrzennej - pozytywna.

Przewodniczący Rady Miasta

- Czy są pytania do projektu uchwały? Nie widzę. Kto jest za przyjęciem uchwały w proponowanym brzmieniu?

Uchwała nr III.38.2023 w sprawie wyrażenia zgody na nabycie do gminnego zasobu nieruchomości prawa własności nieruchomości gruntowych od osoby fizycznej, została przyjęta głosami: za – 20, przeciw – 0, wstrzymujących się – 0

Piotr Szereda- Przewodniczący Rady Miasta

- Stwierdzam, że Rada przyjęła uchwałę jednogłośnie.

Karta z wynikami głosowania imiennego stanowi załącznik nr 32 do niniejszego protokołu.

Ad. 11

Zatwierdzenie wniosków Komisji Rady Miasta

Do komisji uchwał i wniosków nie wpłynęły żadne wnioski

Ad. 12

Wolne głosy i wnioski

Przewodniczący Rady Miasta

- Czy ktoś z Państwa Radnych chciałby zabrać głos? Proszę Radny Andrzej Matusiak.

Andrzej Matusiak

- Mam taką propozycję z uwagi na wystawę, która odbędzie się w poniedziałek czy bylibyście Państwo zainteresowani aby tą wystawę później przekazać do Łaźni Moszczenica? Potrzebowałbym konkretną informację. Pani Prezydent zabroniła gdziekolwiek wystawiać tej wystawy. Jeżeli jesteście Państwo zainteresowani to bardzo proszę.

Piotr Szereda

- Mam jeden wolny wniosek na koniec. Panie Prezydencie z całym szacunkiem ale proszę szanować nas czas jak będziemy sobie tak długo czytać sprawozdania to proszę sprawozdania przesyłać w całości, żeby Radni mogli sobie wyrobić zdanie.

Roman Foksowicz

- Panie Przewodniczący sprawozdanie było w całości odczytane chociaż pewne skróty robiłem. Trzeba pokazać, że w mieście się bardzo dużo dzieje. Nasi goście pytali później w rozmowach- czy to sprawozdanie było za kwartał czy miesiąc? Mówię, że za miesiąc to byli zdziwieni, że aż tyle rzeczy dzieje się w całym mieście. Warto mieszkańcom uświadamiać jakie rzeczy dzieją się w naszym mieście.

Piotr Szereda

- Jak będziemy tą drogą szli to zaczniemy Sesję o godzinie 10:00. Szanuję Radnych jak również pracowników w związku z tym będziemy zaczynać Sesję trochę szybciej. Wszystkim życzę Wesołych, Radosnych Świąt.

Ad. 13

Zakończenie obrad Sesji.

Przewodniczący Rady Miasta

- Dziękuję Państwu za dzisiejszą pracę. Uważam III Sesję Rady Miasta za zamkniętą.

Protokołowała
Monika Dulewicz